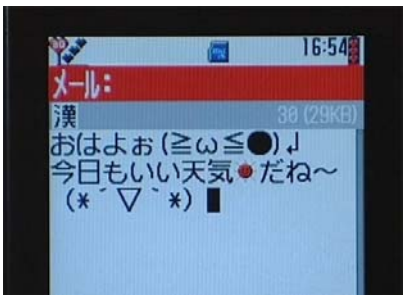
携帯メール

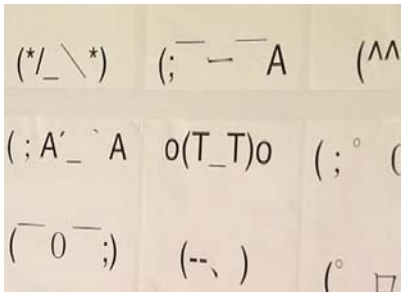


携帯電話でメールを送ります。絵文字や顔文字を使って、楽しいメールを書きましょう。

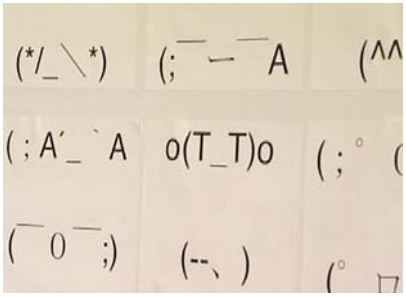
日本の携帯電話には、たくさんの絵文字や顔文字が入っています。これで、いろいろな気持ちをつたえます。

にこっとわらった顔です。「おはよう（顔）」のように使います。

ハートマークです。「また会いたいね（ハート）」のように使います。とてもよく使われます。

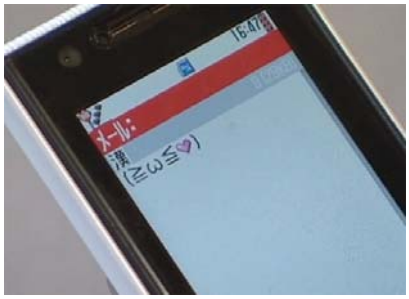


わかれのマークです。「彼氏と別れちゃったー（別れハート）」のように使います。

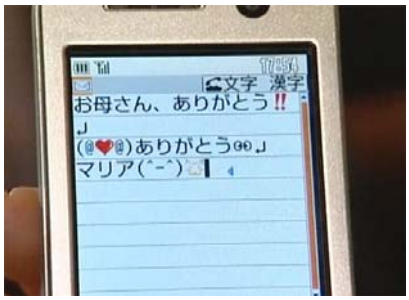


なみだをながしている顔です。「ショックだったあo(T_T)o」のように使います。

絵文字と顔文字を使って、好きなメールを書きましょう。

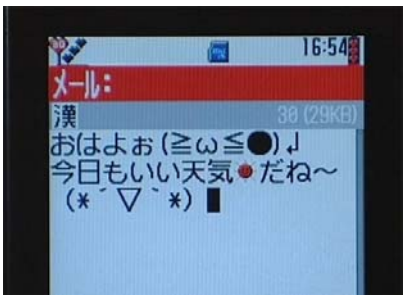


つぎは応用です。顔文字と絵文字を組み合わせて、新しい文字を作ることもできます。まず、顔文字をえらんで、その中に絵文字をいれます。



文でつたえられない気持ちを、絵文字や顔文字を使ってつたえてみましょう。

Les mails sur téléphone portable

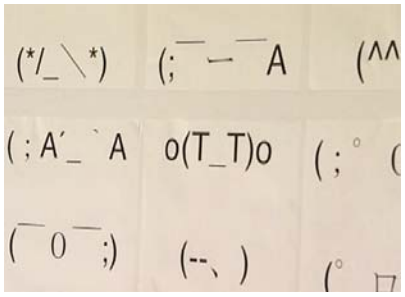


Nous allons envoyer des textos avec nos téléphones portables. Utilisons les émoticones et les kao moji (typo-smileys) pour écrire des textos amusants !

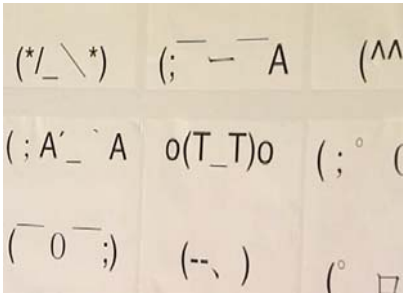
De nombreux émoticones et typo-smileys sont stockés dans les téléphones portables japonais.

Voici des visages souriants. On les utilise par exemple ainsi :″Bonjour (smiley)″.

Voici un motif de cœur. On l'utilise notamment ainsi : ″J'ai hâte de te revoir (cœur).″ Ce symbole est très utilisé.

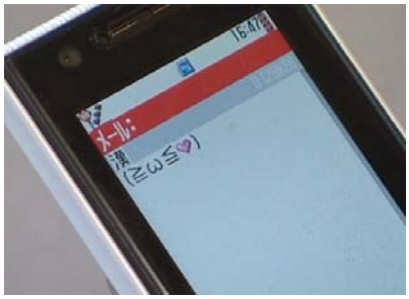


C'est le symbole de la rupture. On l'utilise ainsi : ″J'ai cassé avec mon copain (cœur brisé).″

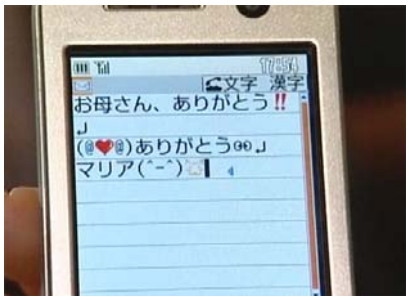


Voici un visage en pleurs. On l'utilise ainsi : ″Ça m'a fait un choc o(T_T)o.″

Essayez d'écrire un texto selon vos envies, en utilisant les émoticones et les typo-smileys.



Passons maintenant à la mise en pratique. En combinant un typo-smiley et un émoticone, il est possible de créer un nouveau symbole. Choisissez d'abord un kao moji, puis insérez un émoticone à l'intérieur.



Essayez d'utiliser les émoticones et les typo-smileys pour exprimer ce que vous ne parvenez pas à dire avec des mots.